

RĒZEKNES
GAĻAS
KOMBINĀTS

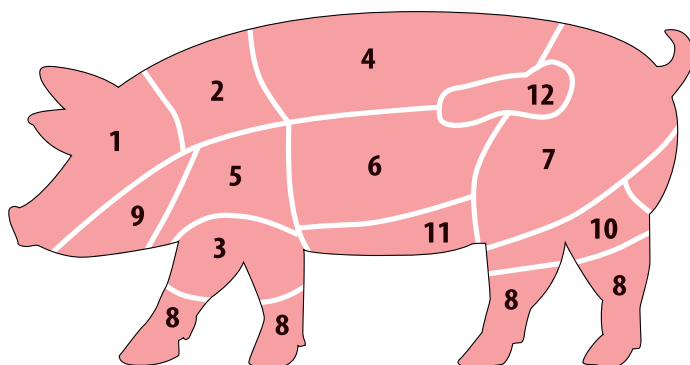


SVAIGĀS GAĻAS KATALOGS

КАТАЛОГ
СВЕЖЕГО МЯСА

FRESH MEAT
CATALOGUE

WWW.RGK.LV



1. Galva / Голова / Head
2. Kakla karbonāde / Шейный карбонад / Collar
3. Priekšējais stilbs / Передняя рулька / Front shank
4. Karbonāde / Карбонад спинной / Loin
5. Lāpstiņa / Лопатка / Shoulder
6. Krūtiņa / Грудинка/ Belly
7. Šķiņķis / Окорок/ Ham
8. Kājas / Ножки/ Feet
9. Vaigs / Щековина / Jowl
10. Aizmugurējais stilbs / Задняя рулька / Hind shank
11. Pavēdere / Подбрюшина / Belly flank
12. Fileja / Вырезка / Tenderloin

Iepakojuma veidi

Вид упаковки

Type of packaging

Apzīmējums
Обозначение
Symbol

Vakuuma iepakojums

Вакуумная упаковка

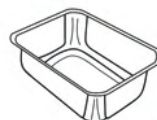
Vacuum packaging



Aizsargatmosfēra

Защитная атмосфера

Modified atmosphere



HDPE iepakojums

HDPE упаковка

HDPE packaging



Kartona kaste

Картонная коробка

Cardboard box



Saldēts bloks

Замороженный блок

Frozen block



Saldēts produkts

Замороженный продукт

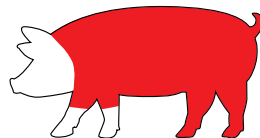
Frozen product



Cūku pusliemenis bez galvas, bez vaiga, bez priekšējām kājām

Свиная полутуша без головы,
без щеки, без передней ноги

Fresh chilled pork side without
head, jowl and front feet



Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūku pusliemenis bez galvas, bez vaiga, bez priekšējām kājām, atdzesēts	Свиная полутуша без головы, без щеки, без передней ноги, охлаждённая	Fresh chilled pork side without head, jowl and front feet, chilled
911.9	HDPE iepakojums 32-40kg	HDPE упаковка 32-40кг	HDPE packaging 32-40kg

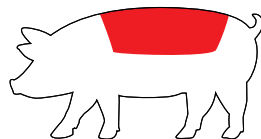


5

**Cūkas karbonāde ar ribu,
bez ādas, bez speķa**

**Свиной карбонад на кости,
без шкуры, без сала**

**Pork loin bone in,
rindless, defatted**

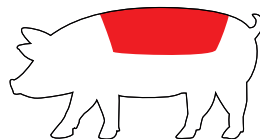


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
945	Cūkas karbonāde ar ribu, bez ādas, bez speķa, atdzesēta	Свиной карбонад на кости, без шкуры, без сала, охлаждённый	Pork loin bone in, rindless, defatted, chilled
	HDPE iepakojums 3-4kg	HDPE упаковка 3-4кг	HDPE packaging 3-4kg
945.2	Vakuuma iepakojums 2-3kg	Вакуумная упаковка 2-3кг	Vacuum packaging 2-3kg

Cūkas karbonāde bez mugurkaula, ar ribu, ar ādu

Свиной карбонад на кости,
без позвоночника, со шкурой

Pork loin bone in, w/o backbone,
rind on

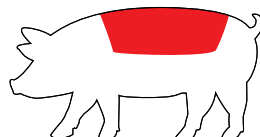


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas karbonāde bez mugurkaula, ar ribu, ar ādu, atdzesēta	Свиной карбонад на кости, без позвоночника, со шкурой, охлаждённый	Pork loin bone in, w/o backbone, rind on, chilled
945.8	Vakuuma iepakojums 3-4kg	Вакуумная упаковка 3-4кг	Vacuum packaging 3-4kg
1134.6	Aizsargatmosfēra, šķēles ~360g	Защитная атмосфера, нарезанный ~360г	Modified atmosphere, slices ~360g

**Cūkas karbonāde bez mugurkaula,
ar pagarinātu ribu 12cm, bez ādas,
ar speķi līdz 5mm**

**Свиной карбонад без позвоночника,
с удлинённым ребром 12см, без шкуры,
с салом до 5мм**

**Pork loin w/o backbone,
with extended bone 12cm, rindless,
fat up to 5mm**

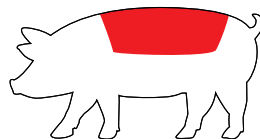


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas karbonāde bez mugurkaula, ar pagarinātu ribu 12cm, bez ādas, ar speķi līdz 5mm, atdzesēta	Свиной карбонад без позвоночника, с удлинённым ребром 12см, без шкуры, с салом до 5мм, охлаждённый	Pork loin w/o backbone, with extended bone 12cm, rindless, fat up to 5mm, chilled
945.7	Vakuuma iepakojums 3-4kg	Вакуумная упаковка 3-4кг	Vacuum packaging 3-4kg

Cūkas karbonāde ar pagarinātu ribu 15cm

Свиной карбонад с удлинённым ребром 15см

Pork loin bone in with extended bone 15cm

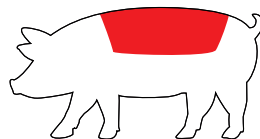


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
945.4	Cūkas karbonāde ar pagarinātu ribu 15cm, atdzesēta	Свиной карбонад с удлинённым ребром 15см, охлаждённая	Pork loin bone in with extended bone 15cm, chilled
	Vakuuma iepakojums, šķēles 2-3kg	Вакуумная упаковка, нарезанный 2-3кг	Vacuum packaging, sliced 2-3kg

Cūkas karbonāde bez kaula, ar ādu

Свиной карбонад без кости,
со шкурой

Pork loin boneless, rind on

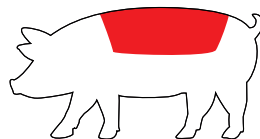


Kods/Kods/Code	Nosaukums	Название	Name
ed	Cūkas karbonāde bez kaula, ar ādu atdzesēta	Свиной карбонад без кости, со шкурой, охлаждённый	Pork loin boneless, rind on, chilled
958	Vakuuma iepakojums 3-4kg	Вакуумная упаковка 3-4кг	Vacuum packaging 3-4kg
1116.6	Aizsargatmosfēra, šķēles 440g	Защитная атмосфера, нарезанный 440г	Modified atmosphere, slices 440g

**Cūkas karbonāde bez kaula,
bez ādas, ar speķi 5mm**

**Свиной карбонад без кости,
без шкуры, с салом 5мм**

**Pork loin boneless, rindless,
fat up to 5mm**

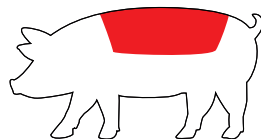


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas karbonāde bez kaula, bez ādas, ar speķi 5mm, atdzesēta	Свиной карбонад без кости, без шкуры, с салом 5мм, охлаждённый	Pork loin boneless, rindless, fat up to 5mm, chilled
958.4	Vakuuma iepakojums 2-3kg	Вакуумная упаковка 2-3кг	Vacuum packaging 2-3kg

Cūkas karbonāde bez kaula, bez ādas, ar vienu bizīti

Свиной карбонад без кости,
без шкуры, с одной цепочкой

Pork loin boneless, rindless,
with one chain

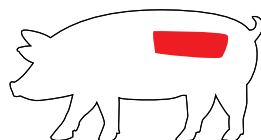


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas karbonāde bez kaula, bez ādas, ar vienu bizīti, atdzesēta	Свиной карбонад без кости, без шкуры, с одной цепочкой, охлаждённый	Pork loin boneless, rindless, with one chain, chilled
912.2	Vakuuma iepakojums 2-3kg	Вакуумная упаковка 2-3кг	Vacuum packaging 2-3kg
912.4	Vakuuma iepakojums 0,8kg	Вакуумная упаковка 0,8кг	Vacuum packaging 0,8kg
1116.2	Aizsargatmosfēra ~0,8kg	Защитная атмосфера ~0,8кг	Modified atmosphere ~0,8kg
❁ 628	Vakuuma iepakojums 2-3kg	Вакуумная упаковка 2-3кг	Vacuum packaging 2-3kg

Cūkas fileja ar galvu

Свиное филе с головой

Pork tenderloin head on

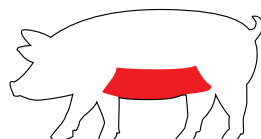


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas fileja ar galvu, atdzesēta	Свиное филе с головой, охлаждённое	Pork tenderloin head on, chilled
916.2	Vakuuma iepakojums pa 3gab (0,9-1,2kg)	Вакуумная упаковка по 3шт (0,9-1,2кг)	Vacuum packaging of 3pcs (0,9-1,2kg)
916.3	Vakuuma iepakojums pa 1gab (~ 350g)	Вакуумная упаковка по 1шт (~350г)	Vacuum packaging of 1pc (~350g)
916.4	Vakuuma iepakojums pa 3gab (0,5-1kg)	Вакуумная упаковка по 3шт (0,5-1кг)	Vacuum packaging of 3pcs (0,5-1kg)
✻ 639.1	Kartona kaste pa 1 gab (~10kg)	Картонная коробка по 1шт (~10кг)	Cardboard box of 1pc (~10kg)

Cūkas krūtiņa ar kaulu, ar ādu (apakšējā daļa)

Свиная грудинка на кости, со шкурой
(нижняя часть)

Pork belly bone in, rind on
(bottom part)



Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
918	Cūkas krūtiņa ar kaulu, ar ādu (apakšējā daļa), atdzesēta	Свиная грудинка на кости, со шкурой (нижняя часть), охлаждённая	Pork belly bone in, rind on (bottom part), chilled
	HDPE iepakojums 2,5-3,5kg	HDPE упаковка 2,5-3,5кг	HDPE packaging 2,5-3,5kg
918.2	Vakuuma iepakojums 2,5-3,5kg	Вакуумная упаковка 2,5-3,5кг	Vacuum packaging 2,5-3,5kg
1118.2	Aizsargatmosfēra ~0,8kg	Защитная атмосфера ~0,8кг	Modified atmosphere ~0,8kg

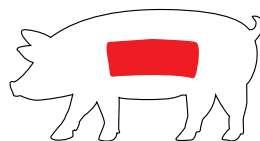


14

**Cūkas krūtiņa ar kaulu, ar ādu
(augšējā daļa)**

**Свиная грудинка на кости, со шкурой
(верхняя часть)**

**Pork belly bone in, rind on
(upper part)**

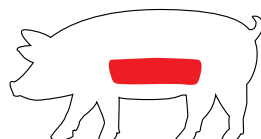


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
978	Cūkas krūtiņa ar kaulu, ar ādu (augšējā daļa), atdzesēta	Свиная грудинка на кости, со шкурой (верхняя часть), охлаждённая	Pork belly bone in, rind on (upper part), chilled
	HDPE iepakojums līdz 10kg	HDPE упаковка до 10кг	HDPE packaging until 10kg

Cūkas krūtiņa bez kaula, ar ādu

Свиная грудинка без кости,
со шкурой

Pork belly sheet ribbed boneless,
rind on

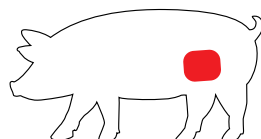


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas krūtiņa bez kaula, ar ādu, atdzesēta	Свиная грудинка без кости, со шкурой, охлаждённая	Pork belly sheet ribbed boneless, rind on, chilled
918.1	HDPE iepakojums 1-2kg	HDPE упаковка 1-2кг	HDPE packaging 1-2kg
918.5	Vakuuma iepakojums 1-2kg	Вакуумная упаковка 1-2кг	Vacuum packaging 1-2kg
1119.6	Aizsargatmosfēra, šķēles 440g	Защитная атмосфера, нарезанная 440г	Modified atmosphere, slices 440g

Cūkas krūtiņa bez kaula, ar ādu (bekona mīkstā daļa)

Свиная грудинка без кости,
со шкурой (брюшная часть)

Pork belly boneless,
rind on (soft part)

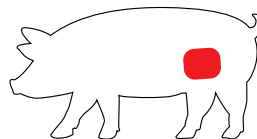


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
988	Cūkas krūtiņa bez kaula, ar ādu (bekona mīkstā daļa), atdzesēta	Свиная грудинка без кости, со шкурой (брюшная часть), охлаждённая	Pork belly boneless, rind on (soft part), chilled
	HDPE iepakojums 1-2kg	HDPE упаковка 1-2кг	HDPE packaging 1-2kg
❄ 647	Vakuuma iepakojums ~1,1kg/gab	Вакуумная упаковка ~1,1кг/шт	Vacuum packaging ~1,1kg/pc

Cūkas krūtiņa 1/3 ar izņemtu ribu, ar pavēderi, ar ādu

Свиная грудинка 1/3 с удаленным ребром,
с подбрюшинной, со шкурой

Pork belly 1/3 single ribbed, with belly flank,
rind on

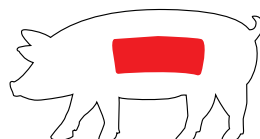


Kods/Kод/Code	Nosaukums	Название	Name
926.4	Cūkas krūtiņa 1/3 ar izņemtu ribu, ar pavēderi, ar ādu, atdzesēta	Свиная грудинка 1/3 с удаленным ребром, с подбрюшинной, со шкурой, охлаждённая	Pork belly 1/3 single ribbed, with belly flank, rind on, chilled
	HDPE iepakojums 6-7kg	HDPE упаковка 6-7кг	HDPE packaging 6-7kg

Cūkas krūtiņa bez kaula, bez ādas (rulešu gaļa)

Свиная грудинка, без кости,
без шкуры

Pork belly boneless, rindless

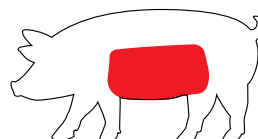


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
929	Cūkas krūtiņa bez kaula, bez ādas (rulešu gaļa), atdzesēta	Свиная грудинка, без кости, без шкуры, охлаждённая	Pork belly boneless, rindless, chilled
	HDPE iepakojums 2-3kg	HDPE упаковка 2-3кг	HDPE packaging 2-3kg

**Cūkas krūtiņa 1/3 bez ribas,
bez karbonādes, bez pavēderes,
ar ādu**

**Свиная грудинка 1/3 без кости, без
карбонада, без подбрюшины,
со шкурой**

**Pork belly 1/3 boneless, w/o collar,
w/o belly flank, rind on**

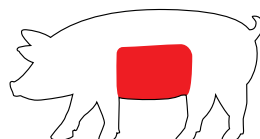


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
918.7	Cūkas krūtiņa 1/3 bez ribas, bez karbo- nādes, bez pavēde- res, ar ādu atdzesēta	Свиная грудинка 1/3 без кости, без кар- бонада, без подбрю- шины, со шкурой, охлаждённая	Pork belly 1/3 boneless, w/o collar, w/o belly flank, rind on, chilled
	HDPE iepakojums 6-7kg	HDPE упаковка 6-7кг	HDPE packaging 6-7kg

**Cūkas krūtiņa 1/3 bez kaula,
bez pavēderes, bez mīkstās
daļas, ar ādu**

**Свиная грудинка 1/3 без кости,
без подбрюшины, без брюшной
части, со шкурой**

**Pork belly 1/3 boneless, w/o belly
flank, w/o soft part, rind on**

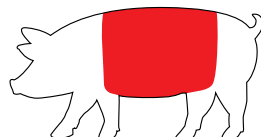


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
952	Cūkas krūtiņa 1/3 bez kaula, bez pavēderes, bez mīkstās daļas, ar ādu, atdzesēta	Свиная грудинка 1/3 без кости, без подбрюшины, без брюшной части, со шкурой, охлаждённая	Pork belly 1/3 boneless, w/o belly flank, w/o soft part, rind on, chilled
	HDPE iepakojums 4-5kg	HDPE упаковка 4-5кг	HDPE packaging 4-5kg

**Cūkas krūtiņa 1/3 ar kaulu,
ar karbonādi, ar ādu**

**Свиная грудинка 1/3 на кости,
с карбонадом, со шкурой**

**Pork belly 1/3 bone in,
with collar, rind on**



Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
918.3	Cūkas krūtiņa 1/3 ar kaulu, ar karbonādi, ar ādu, atdzesēta	Свиная грудинка 1/3 на кости, с карбонадом, со шкурой, охлаждённая	Pork belly 1/3 bone in, with collar, rind on, chilled
	HDPE iepakojums 8-10kg	HDPE упаковка 8-10кг	HDPE packaging 8-10kg

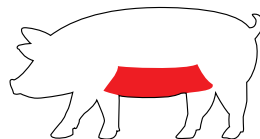


22

**Cūkas krūtiņa 1/3 ar kaulu,
bez karbonādes, ar ādu**

**Свиная грудинка 1/3 на кости,
без карбонада, со шкурой**

**Pork belly 1/3 bone in,
w/o collar, rind on**

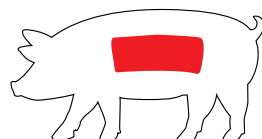


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
918.4	Cūkas krūtiņa 1/3 ar kaulu, bez karbonādes, ar ādu, atdzesēta	Свиная грудинка 1/3 на кости, без карбонада, со шкурой, охлаждённая	Pork belly 1/3 bone in, w/o collar, rind on, chilled
	HDPE iepakojums 6-7kg	HDPE упаковка 6-7кг	HDPE packaging 6-7kg

Cūkas ribiņas ar gaļu (extra)

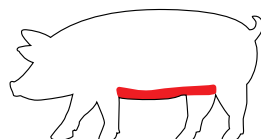
Свинные рёбра с мясом (экстра)

Pork belly ribs (extra)



Kods/Kods/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas ribiņas ar gaļu (extra), atdzesētas	Свинные рёбра с мясом (экстра), охлаждённые	Pork belly ribs (extra), chilled
900.2	HDPE iepakojums 1,5-2,5kg	HDPE упаковка 1,5-2,5кг	HDPE packaging 1,5-2,5kg
900.3	Vakuuma iepakojums 3-4kg	Вакуумная упаковка 3-4кг	Vacuum packaging 3-4kg
* 900.6	Vakuuma iepakojums 3-4kg	Вакуумная упаковка 3-4кг	Vacuum packaging 3-4kg

Cūkas pavēdere
Свиная подбрюшина
Pork belly flank

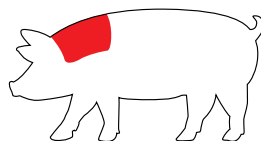


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
957	Cūkas pavēdere, atdzesēta	Свиная подбрюшина, охлаждённая	Pork belly flank, chilled
	HDPE iepakojums ~1kg	HDPE упаковка ~1кг	HDPE packaging ~1kg
957.2	Vakuuma iepakojums 3-4kg	Вакуумная упаковка 3-4кг	Vacuum packaging 3-4kg
✳ 957.1	Vakuuma iepakojums 3-4kg	Вакуумная упаковка 3-4кг	Vacuum packaging 3-4kg

Cūkas kakla karbonāde

Свиной шейный карбонад

Pork collar

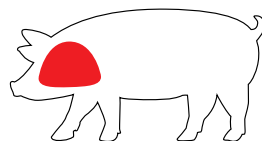


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas kakla karbonāde, atdzesēta	Свиной шейный карбонад, охлаждённый	Pork collar, chilled
917.2	Vakuuma iepakojums 2-3kg	Вакуумная упаковка 2-3кг	Vacuum packaging 2-3kg
917.4	Vakuuma iepakojums 1/2 (0,8kg)	Вакуумная упаковка 1/2 (0,8кг)	Vacuum packaging 1/2 (0,8kg)
1115.2	Aizsargatmosfēra ~0,8kg	Защитная атмосфера ~0,8кг	Modified atmosphere ~0,8kg
1136	Aizsargatmosfēra, šķēles 440g	Защитная атмосфера, нарезанный 440г	Modified atmosphere, slices 440g
❄ 644	Vakuuma iepakojums 2-3kg	Вакуумная упаковка 2-3кг	Vacuum packaging 2-3kg

Cūkas lāpstiņa bez kaula, ar ādu

Свиная лопатка без кости,
со шкурой

Pork shoulder, boneless,
rind on

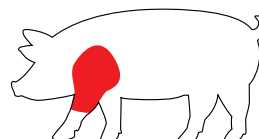


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
932	Cūkas lāpstiņa bez kaula, ar ādu, atdzesēta	Свиная лопатка без кости, со шкурой, охлаждённая	Pork shoulder boneless, rind on, chilled
	HDPE iepakojums 2-3kg	HDPE упаковка 2-3кг	HDPE packaging 2-3kg
1137	Aizsargatmosfēra, šķēles 440g	Защитная атмосфера, нарезанная 440г	Modified atmosphere, slices 440g

Cūkas lāpstiņa 3D*

Свиная лопатка 3D*

Pork shoulder 3D*

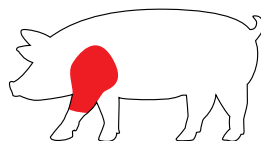


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas lāpstiņa 3D, atdzesēta	Свиная лопатка 3D, охлаждённая	Pork shoulder 3D, chilled
995.2	Vakuuma iepakojums 3-4kg	Вакуумная упаковка 3-4кг	Vacuum packaging 3-4kg
995.3	Vakuuma iepakojums ~1,3kg	Вакуумная упаковка ~1,3кг	Vacuum packaging ~1,3kg
* 995.1	Vakuuma iepakojums 3-4kg	Вакуумная упаковка 3-4кг	Vacuum packaging 3-4kg
	*3D - bez ādas, bez kaula, ar stilbu gaļu, ar speķi līdz 10mm	*3D - без шкуры, без кости, с мясом голяшки, с салом до 10мм	*3D – rindless, boneless, with meat of shank, with fat up to 10mm

Cūkas lāpstiņa 4D*

Свиная лопатка 4D*

Pork shoulder 4D*

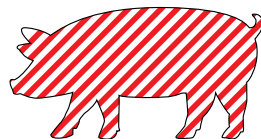


Kods/Kод/Code	Nosaukums	Название	Name
998.2	Cūkas lāpstiņa 4D, atdzesēta	Свиная лопатка 4D, охлаждённая	Pork shoulder 4D, chilled
	Vakuuma iepakojums 3-4kg	Вакуумная упаковка 3-4кг	Vacuum packaging 3-4kg
	*4D - bez ādas, bez kaula, bez stilbu gaļas, bez speķa	*4D - без шкуры, без кости, без мяса голяшки, без сала	*4D – rindless, boneless, w/o meat of shank, defatted

Cūkgaļa malšanai 80/20 (1. šķira)

Свинина для фарша 80/20

Pork trimming 80/20

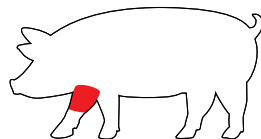


Kods/Kods/Code	Nosaukums	Название	Name
920.2	Cūkgaļa malšanai 80/20 (1. šķira), atdzesēta	Свинина для фарша 80/20, охлаждённая	Pork trimming 80/20, chilled
	Vakuuma iepakojums 3-4kg	Вакуумная упаковка 3-4кг	Vacuum packaging 3-4kg
✿ 933.1	HDPE iepakojums ~20kg	HDPE упаковка ~20кг	HDPE packaging ~20kg

Cūkas stilbs priekšējais

Свиная передняя рулька

Pork front shank

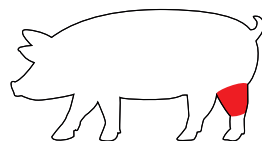


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name	
914	Cūkas stilbs priekšējais, atdzesēts	Свиная передняя рулька, охлаждённая	Pork front shank, chilled	
	HDPE iepakojums 1-1,5kg	HDPE упаковка 1-1,5кг	HDPE packaging 1-1,5kg	
914.4	Vakuuma iepakojums 1-1,5kg	Вакуумная упаковка 1-1,5кг	Vacuum packaging 1-1,5kg	

Cūkas stilbs pakalējais

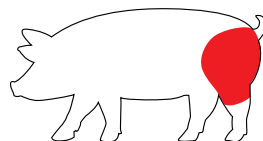
Свиная задняя рулька

Pork hind shank



Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas stilbs pakalējais, atdzesēts	Свиная задняя рулька, охлаждённая	Pork hind shank, chilled
914.5	HDPE iepakojums 1-1,5kg	HDPE упаковка 1-1,5кг	HDPE packaging 1-1,5kg
914.2	Vakuuma iepakojums 1-1,5kg	Вакуумная упаковка 1-1,5кг	Vacuum packaging 1-1,5kg
❄ 695	Vakuuma iepakojums 1-1,5kg	Вакуумная упаковка 1-1,5кг	Vacuum packaging 1-1,5kg

Cūkas gurns ar kaulu, ar ādu
Свиной окорок на кости, со шкурой
Pork leg bone in, rind on

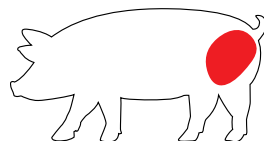


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas gurns ar kaulu, ar ādu, atdzesēts	Свиной окорок на кости, со шкурой, охлаждённый	Pork leg bone in, rind on, chilled
928	HDPE iepakojums 10-12kg	HDPE упаковка 10-12кг	HDPE packaging 10-12kg

Cūkas šķiņķis bez kaula, ar ādu

Свиной верхний окорок (бедро)
без кости, со шкурой

Pork ham boneless, rind on

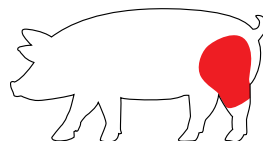


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
934	Cūkas šķiņķis bez kaula, ar ādu, atdzesēts	Свиной верхний окорок (бедро) без кости, со шкурой, охлаждённый	Pork ham boneless, rind on, chilled
	HDPE iepakojums 1-1,5kg	HDPE упаковка 1-1,5кг	HDPE packaging 1-1,5kg
934.2	Vakuuma iepakojums 2-3kg	Вакуумная упаковка 2-3кг	Vacuum packaging 2-3kg

Cūkas šķiņķis (iekšējais) bez kaula, bez ādas (mazais)

Свиной внутренний окорок, без кости, без шкуры

Pork ham (topside), boneless, rindless

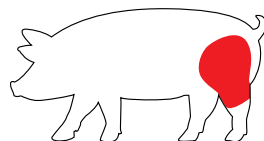


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas šķiņķis (iekšējais) bez kaula, bez ādas (mazais), atdzesēts	Свиной внутренний окорок, без кости, без шкуры, охлаждённый	Pork ham (topside), boneless, rindless, chilled
915.2	Vakuuma iepakojums 1-1,5kg	Вакуумная упаковка 1-1,5кг	Vacuum packaging 1-1,5kg

**Cūkas šķiņķis bez kaula,
bez ādas (lielais)**

**Свиной окорок без кости,
без шкуры**

Pork ham boneless, rindless

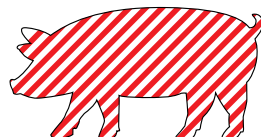


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūkas šķiņķis bez kaula, bez ādas (lielais), atdzesēts	Свиной окорок без кости, без шкуры, охлаждённый	Pork ham boneless, rindless, chilled
991.2	Vakuuma iepakojums 5-6kg	Вакуумная упаковка 5-6кг	Vacuum packaging 5-6kg
915.3	Vakuuma iepakojums 1,3kg	Вакуумная упаковка ~1,3кг	Vacuum packaging ~1,3kg
991.3	Vakuuma iepakojums 3,5kg	Вакуумная упаковка ~3,5кг	Vacuum packaging ~3,5kg
1125.6	Aizsargatmosfēra, šķēles 440g	Защитная атмосфера, нарезанный 440г	Modified atmosphere, slices 440g
✻ 991.1	Vakuuma iepakojums 5-6kg	Вакуумная упаковка 5-6кг	Vacuum packaging 5-6kg

Cūkgaļa gulašam

Свиное мясо для гуляша

Pork meat for goulash

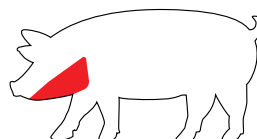


Kods/Kods/Code	Nosaukums	Название	Name
819.2	Cūkgaļa gulašam, atdzesēta	Свиное мясо для гуляша, охлаждённое	Pork meat for goulash, chilled
	Vakuuma iepakojums 1-2kg	Вакуумная упаковка 1-2кг	Vacuum packaging 1-2kg
1135	Aizsargatmosfēra, 440g	Защитная атмосфера, 440г	Modified atmosphere, 440g

Cūku vaigi ar ādu

Щековина свиная со шкурой

Pork jowl rind on

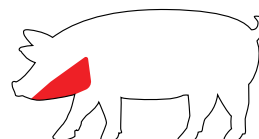


Kods/Kods/Code	Nosaukums	Название	Name
945.1	Cūku vaigi ar ādu, atdzesēti	Щековина свиная со шкурой, охлаждённая	Pork jowl rind on, chilled
	HDPE iepakojums 1-1,5kg	HDPE упаковка 1-1,5кг	HDPE packaging 1-1,5kg

Cūku vaigi bez ādas

Щековина свиная без шкуры

Pork jowl rindless

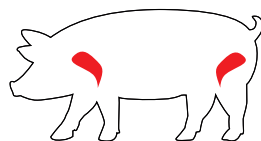


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūku vaigi bez ādas, atdzesēti	Щековина свиная без шкуры, охлаждённая	Pork jowl rindless, chilled
640.1	HDPE iepakojums 1-1,5kg	HDPE упаковка 1-1,5кг	HDPE packaging 1-1,5kg
640.2	Vakuuma iepakojums 1-1,5kg	Вакуумная упаковка 1-1,5кг	Vacuum packaging 1-1,5kg
❄ 640	Bloks HDPE iepakojumā ~20kg	Блок в HDPE упаковке HDPE ~20кг	Block in HDPE packaging ~20kg



39

Cūkas kauli 2.šķira
Свинные кости 2 сорт
Pork bones 2nd category

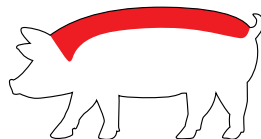


Kods/Kод/Code	Nosaukums	Название	Name
904	Cūkas kauli 2.šķira, atdzesēti	Свинные кости 2 сорт, охлаждённые	Pork bones 2nd category, chilled
	HDPE iepakojums ~20kg	HDPE упаковка ~20кг	HDPE packaging ~20kg

Cūkas kauli ragū (c. kauli mazie)

Свинные кости рагу

Pork bones

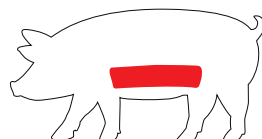


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
902	Cūkas kauli ragū (c.kauli mazie), atdzesēti	Свинные кости рагу, охлаждённые	Pork bones, chilled
	HDPE iepakojums 2-3kg	HDPE упаковка 2-3кг	HDPE packaging 2-3kg
1117	Aizsargatmosfēra ~1kg	Защитная атмосфера ~1кг	Modified atmosphere ~1kg
✳ 902.1	HDPE iepakojums 2-3kg	HDPE упаковка 2-3кг	HDPE packaging 2-3kg

Cūku ribiņas 1.šķira

Свинные ребра 1 сорт

Spare ribs 1st category

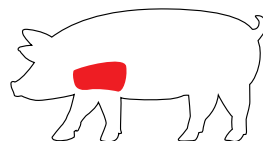


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
900	Cūku ribiņas 1.šķira, atdzesētas	Свинные ребра 1 сорт, охлаждённые	Spare ribs 1st category, chilled
	HDPE iepakojums 0,5-1kg	HDPE упаковка 0,5-1кг	HDPE packaging 0,5-1kg
903	Vakuuma iepakojums 3-4kg	Вакуумная упаковка 3-4кг	Vacuum packaging 3-4kg
❄ 608	Bloks HDPE iepakojumā ~20kg	Блок в HDPE упаковке HDPE ~20кг	Block in HDPE packaging ~20kg

Cūku ribiņas 2. šķira

Свинные ребра 2 сорт

Pork riblet 2nd category

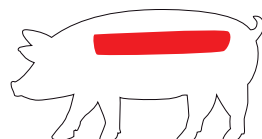


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
901	Cūku ribiņas 2. šķira, atdzesētas	Свинные ребра 2 сорт, охлаждённые	Pork riblet 2nd category, chilled
	HDPE iepakojums 1gab/150g	HDPE упаковка 1шт/150г	HDPE packaging 1pc/150g
1148	Aizsargatmosfēra ~0,7kg	Защитная атмосфера ~0,7кг	Modified atmosphere ~0,7kg
✳ 901.1	HDPE iepakojums 2-3kg	HDPE упаковка 2-3кг	HDPE packaging 2-3kg

Cūku ribiņas grilēšanai

Свинные рёбра для гриля

Pork loin ribs



Kods/Kod/Code

Nosaukums

Название

Name

910

**Cūku ribiņas
grilēšanai,
atdzesētas**

**Свинные рёбра для гриля,
охлаждённые**

**Pork loin ribs,
chilled**

HDPE iepakojums
1gab/300g

HDPE упаковка
1шт/300г

HDPE packaging
1pc/300g

910.2

Vakuuma iepakojums
2-3kg

Вакуумная упаковка
2-3кг

Vacuum packaging
2-3kg

❄ 910.1

Bloks HDPE iepakojumā
~20kg

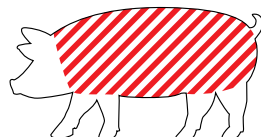
Блок в HDPE упаковке
HDPE ~20кг

Block in HDPE packaging
~20kg

Cūku speķis malšanai

Свиной шпик

Pork cutting fat



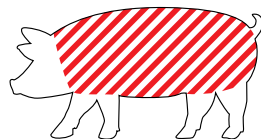
Kods/Kods/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūku speķis malšanai, atdzesēts	Свиной шпик, охлаждённый	Pork cutting fat, chilled
941.1	HDPE iepakojums līdz 20kg	HDPE упаковка до 20кг	HDPE packaging until 20kg
941.4	Vakuuma iepakojums 2-3kg	Вакуумная упаковка 2-3кг	Vacuum packaging 2-3kg
❄ 941.7	Bloks HDPE iepakojumā 20-25kg	Блок в HDPE упаковке HDPE 20-25кг	Block in HDPE packaging 20-25kg



Malta cūkgaļa

Фарш из свинины

Pork minced meat



Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Malta cūkgaļa, atdzesēta	Фарш из свинины, охлаждённый	Pork minced meat, chilled
938	Vakuuma iepakojums ~0,5kg	Вакуумная упаковка ~0,5кг	Vacuum packaging ~0,5kg
938.4	Vakuuma iepakojums 500g	Вакуумная упаковка 500г	Vacuum packaging 500g
938.2	Vakuuma iepakojums 2kg (80/20 (cūkgaļa/liellops))	Вакуумная упаковка 2кг (80/20 (свинина/говядина))	Vacuum packaging 2kg (80/20 (pork/beef))
938.6	Vakuuma iepakojums 2kg (85/15 (cūkgaļa/liellops))	Вакуумная упаковка 2кг (85/15 (свинина/говядина))	Vacuum packaging 2kg (85/15 (pork/beef))
✻ 937	Vakuuma iepakojums ~0,5kg	Вакуумная упаковка ~0,5кг	Vacuum packaging ~0,5kg

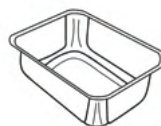
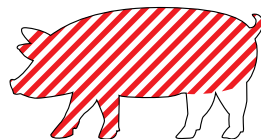


46

Kotlešu masa

Котлетная масса

Minced meat mass

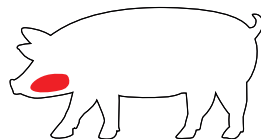


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Kotlešu masa, atdzesēta	Котлетная масса, охлаждённая	Minced meat mass, chilled
1154.6	Kotlešu masa "Mājas" 50/50 /aizsargatmosfēra 450g/	Котлетная масса "Домашняя" 50/50 /защитная атмосфера 450г/	Minced meat mass "Home" 50/50 /modified atmosphere 450g/
1153.6	Kotlešu masa "Cūkgaļas" /aizsargatmosfēra 450g/	Котлетная масса из свинины /защитная атмосфера 450г/	Minced pork mass /modified atmosphere 450g/

Cūkas vaidziņi (žokļa gaļa)

Свинные щёчки

Pork outside cheeks

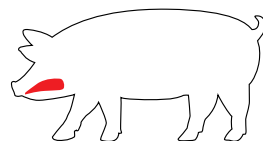


Kods/Kods/Code	Nosaukums	Название	Name
895.2	Cūkas vaidziņi (žokļa gaļa), atdzesēta	Свинные щёчки, охлаждённые	Pork outside cheeks, chilled
	Vakuuma iepakojums ~1kg	Вакуумная упаковка ~1кг	Vacuum packaging ~1kg
✳ 895.1	Kartona kaste ~10kg	Картонная коробка ~10кг	Cardboard box ~10kg

Cūku mēles

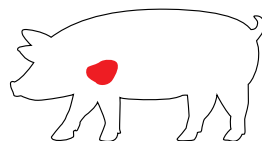
Свиной язык

Pork tongues



Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūku mēles, atdzesētas	Свиной язык, охлаждённый	Pork tongues, chilled
913.9	HDPE iepakojums 0,5-1kg	HDPE упаковка 0,5-1кг	HDPE packaging 0,5-1kg
913.2	Vakuuma iepakojums 500-600g	Вакуумная упаковка 500-600г	Vacuum packaging 500-600g
✻ 913	Vakuuma iepakojums 0,5-1kg	Вакуумная упаковка 0,5-1кг	Vacuum packaging 0,5-1kg

Cūku sirdis
Свиное сердце
Pork hearts

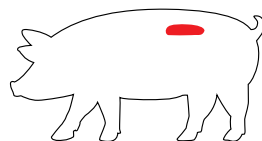


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūku sirdis, atdzesētas	Свиное сердце, охлаждённое	Pork hearts, chilled
907.9	HDPE iepakojums 0,5-1kg	HDPE упаковка 0,5-1кг	HDPE packaging 0,5-1kg
❄ 907	Vakuuma iepakojums 0,5-1kg	Вакуумная упаковка 0,5-1кг	Vacuum packaging 0,5-1kg

Cūku nieres

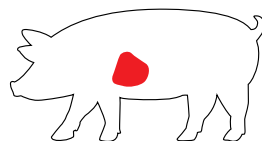
Свинные почки

Pork kidney



Kods/Kод/Code	Nosaukums	Название	Name
908.9	Cūku nieres, atdzesētas	Свинные почки, охлаждённые	Pork kidney, chilled
	HDPE iepakojums 1-2kg	HDPE упаковка 1-2кг	HDPE packaging 1-2kg

Cūku aknas
Свиная печень
Pork liver

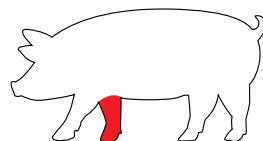


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūku aknas, atdzesētas	Свиная печень, охлаждённая	Pork liver, chilled
909.9	Vakuuma iepakojums 1-2kg	Вакуумная упаковка 1-2кг	Vacuum packaging 1-2kg
909.6	Aizsargatmosfēra 0,5-1kg	Защитная атмосфера 0,5-1кг	Modified atmosphere 0,5-1kg
❄ 909	Bloks HDPE iepakojumā ~20kg	Блок в HDPE упаковке HDPE ~20кг	Block in HDPE packaging ~20kg

Cūku priekšējās kājas

Свинные передние ножки

Pork front feet

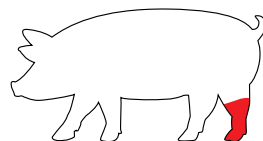


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūku priekšējās kājas, atdzesētas	Свинные передние ножки, охлаждённые	Pork front feet, chilled
905.4	HDPE iepakojums 0,3-0,7kg/gab	HDPE упаковка 0,3-0,7кг/шт	HDPE packaging 0,3-0,7kg/pc
905.3	Vakuuma iepakojums ~1kg	Вакуумная упаковка ~1кг	Vacuum packaging ~1kg
905.2	Aizsargatmosfēra 0,75-1kg	Защитная атмосфера 0,75-1кг	Modified atmosphere 0,75-1kg
* 905.5	Kartona kaste ~10kg	Картонная коробка 10кг	Cardboard box 10kg

Cūku pakalējās kājas

Свинные задние ножки

Pork hind feets

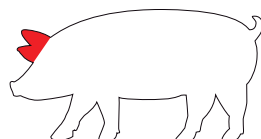


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
905	Cūku pakalējās kājas, atdzesētas	Свинные задние ножки, охлаждённые	Pork hind feets, chilled
	HDPE iepakojums 0,3-0,7kg/gab	HDPE упаковка 0,3-0,7кг/шт	HDPE packaging 0,3-0,7kg/pc
❄ 905.6	Kartona kaste 10kg	Картонная коробка 10кг	Cardboard box 10kg

Cūku ausis

Свинные уши

Pork ears



Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
1128	Cūku ausis atdzesētas	Свинные уши, охлаждённые	Pork ears, chilled
	Vakuuma iepakojums 1-2kg	Вакуумная упаковка 1-2кг	Vacuum packaging 1-2kg
❁ 936	Vakuuma iepakojums 1-2kg	Вакуумная упаковка 1-2кг	Vacuum packaging 1-2kg

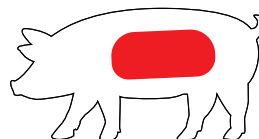


55

Cūku zarnas sāļītas

Свинные кишки солёные

Pork casings, salted

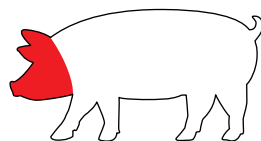


Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
948	Cūku zarnas sāļītas, atdzesētas	Свинные кишки солёные, охлаждённые	Pork casings salted, chilled
	Vakuuma iepakojums /saišķītis 5m/	Вакуумная упаковка /бунт 5м/	Vacuum packaging /bundle 5m/
940.1	Vakuuma iepakojums /saišķītis 91m/ d=32-34mm	Вакуумная упаковка /бунт 91м/ d=32-34mm	Vacuum packaging /bundle 91m/ d=32-34mm
940.5	Vakuuma iepakojums /saišķītis 91m/ d=36-38mm	Вакуумная упаковка /бунт 91м/ d=36-38mm	Vacuum packaging /bundle 91m/ d=36-38mm

Cūku galva ar ausīm

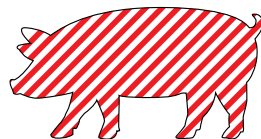
Свиная голова с ушами

Pork head with ears



Kods/Kод/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūku galva ar ausīm, atdzesēta	Свиная голова с ушами, охлаждённая	Pork head with ears, chilled
906.9	HDPE iepakojums 2-3kg	HDPE упаковка 2-3кг	HDPE packaging 2-3kg

Cūku ādas
Свиная шкура
Pork rinds



Kods/Kod/Code	Nosaukums	Название	Name
	Cūku ādas, atdzesētas	Свиная шкура, охлаждённая	Pork rinds, chilled
9105.2	HDPE iepakojums 1-10kg	HDPE упаковка 1-10кг	HDPE packaging 1-10kg
* 9105	HDPE iepakojums 15-20kg	HDPE упаковка 15-20кг	HDPE packaging 15-20kg



www.rgk.lv

Ar mīlestību no Latgales!

С любовью из Латгалии! From Latgale with love!





SIA „Rēzeknes gaļas kombināts” dibināts 2001. gadā un uz doto brīdi ir viens no tirgus līderiem Latvijā. Uzņēmums nodrošina pilna cikla gaļas pārstrādes procesu: kautuve > sadale > ražošana > iepakošana > piegāde. 2017. gadā tika atklāts jaunuzbūvētais gaļas sadales cehs Rēzeknē, nodrošinot kvalitatīvu izejvielu pašu patēriņam un būtiski palielinot mēneša ražošanas apjomus – maksimālā gaļas sadales jauda līdz 30 tonnām/dienā. Uzņēmums atbilst visām Eiropas Savienības prasībām, iegūta Nacionālās pārtikas kvalitātes shēmas norāde “Kvalitatīvs produkts” jeb “Zaļā karotīte”. Plānots sertificēties atbilstoši BRC standarta prasībām, ļaujot piedāvāt klientiem augstākās kvalitātes produkciju no Latvijā audzētās cūkgaļas.

ООО „Резекненский мясокомбинат” основан в 2001 году и на данный момент занимает одну из лидирующих позиций на рынке Латвии. Предприятие обеспечивает полный цикл переработки мяса: забой > разделка > производство > упаковка > доставка. В 2017 году был открыт новый цех по разделке мяса в Резекне, обеспечивающий высококачественное сырье для собственного потребления и значительно увеличивший месячный объем производства – максимальная мощность разделки мяса до 30 тонн/день. Предприятие отвечает всем требованиям Европейского Союза. Присвоен знак Национальной схемы качества продуктов «Качественный продукт» или «Зелёная ложка». Планируется сертифицироваться в соответствии с требованиями стандарта BRC, тем самым позволив предлагать клиентам продукцию самого высокого качества из свинины, выращенной в Латвии.

SIA „Rēzeknes gaļas kombināts” was founded in 2001 and is currently one of the leaders on the Latvian market. The company provides full cycle meat processing: slaughter > cutting > production > packaging > delivery. In 2017, a newly built meat cutting plant was opened in Rezekne, providing quality raw material for personal consumption and significantly increasing the monthly capacity – maximum meat cutting rate up to 30 tons per day. The company meets all the requirements of the European Union. The National Food Quality Scheme label “Quality Product” or “Green Spoon” has been obtained. We plan to obtain certification in accordance with the BRC standard requirements, allowing to offer customers the highest quality products from pork grown in Latvia.



REZEKNE MEAT FACTORY, Ltd.

Reg. nr.: 42403012397

Legal address: Rigas street 22, Rezekne,
LV-4601, Latvia

Office address: Zilupes street 50, Rezekne,
LV-4601, Latvia

Telephone: (+371) 64607300;

Fax: (+371) 64628050

E-mail: rgk@rgk.lv